

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	JEAN-FRANCOIS POIRIER	5/6
	DAVID GOSSELIN	5/9

VIS									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME HARFANGS									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.				
					14	COATL CASTANEDA-GUTIERREZ G			
67	73		13:43	2	58	ZACH ANDERSON * G			
60			06:21	3	60	MALORIC GOSSELIN			
83	64	66	19:33	3	61	COLIN LAGANIÈRE-DALLAIRE			
					62	NOAH VÉZINA			
					63	MARC-ANTOINE DUGUAY			
					64	SAMUEL HUOT			
					65	MALIK GAUVIN (N)			
					66	MAXIME POIRIER			
					67	MATHÉO GOSSELIN			
					68	ALEXANDRE DIAS			
					69	JACOB BOUCHER			
					70	VINCENT GOSSELIN			
					73	LOURICK BOILY			
					83	LUCAS PARENT			
					84	LOUIS DUFOUR (N)			

LOC									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME SEIGNEURS HQNE									
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.				
					30	DIMITRI BÉDARD G			
10	07	08	10:38	2	31	EMERICK AUCLAIR * G			
15	10	08	14:30	2	03	CHARLI DALLAIRE			
					04	TOM HARRISSON			
					06	ZACHARY BOUCHARD			
					07	LOUIS-ÉMILE DUMAIS			
					08	ARNAUD DUBREUIL			
					09	ALEXIS GAUDREULT			
					10	VINCENT THERIAULT			
					11	ZACHAËL FORTIN			
					12	ANTHONY KELLY			
					13	VINCENT VEZINA			
					15	LOUIS-FÉLIX BOURQUE			
					16	REMI-WILLIAM TREMBLAY			
					17	RAFAEL HARVEY			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
14	ANTOINE CORMIER	1/1

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
73	A39	09:46	2				
62	A61	13:07	2				
65	A53	07:19	3				
73	A22	09:39	3				
70	A61	13:07	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				16	A61	13:07	2
				03	A53	14:59	2
				16	A52	12:12	3

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

TOTAL										
MIN			L/S		B/G		L/S		B/G	
50			0		2		0		0	
0			0		0		0		0	

TOTAL										
MIN			L/S		B/G		L/S		B/G	
3			0		50		0		0	
0			0		0		0		0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					MARQUEUR / SCOREKEEPER				

GRADUOR Sport  
Deschamps IMPRESSION  
Tim Hortons  
BEST BUY  
DODGE  
belairdirect.  
Québec  
CCM